



CISA CERAMICHE

PER PASSIONE DAL 1954

neptune

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOURED BODY PORCELAIN STONEWARE

ITALIAN TILES



SESSANT'ANNI
DI PERSONE,
SESSANT'ANNI DI
AUTENTICA PASSIONE
PER LA CERAMICA

sixty years of people, sixty years of true passion for ceramic tiles

ITALIAN TILES



1954 2014
CISA CERAMICHE

 **CISA CERAMICHE**
PER PASSIONE DAL 1954

40x80,3 16"x32"
30x60 12"x24"

NATURALE
NATURAL

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOURED BODY PORCELAIN STONEWARE

neptune

Dall'ispirazione estetica del cassero e del cemento nasce una collezione pensata per spazi dal fascino minimale. In una gamma di sei eleganti colori e nei formati essenziali 40x80 e 30x60, Neptune è la soluzione ideale per dare spazialità e respiro architettonico agli ambienti più moderni.

The appearance of formwork and concrete inspire a collection conceived for interiors with a minimal appeal. In a range of six elegant colours and the basic 40x80 and 30x60 formats, Neptune is the ideal solution for creating an impression of space and an architectural feel in the most modern of settings.

Inspirée de l'esthétique du coffrage et du béton, voici une collection pensée pour des environnements au charme minimaliste. Décliné dans une gamme de six élégants coloris et dans les formats essentiels 40x80 et 30x60, Neptune représente la solution idéale pour donner un sens de l'espace et une envergure architecturale aux contextes les plus modernes.

Aus der ästhetischen Inspiration der Schalung und des Betons entsteht eine Kollektion, die für Räume von Minimal-Charme gedacht ist. Neptune, mit einer Reihe von sechs eleganten Farben und in den Grundformaten 40x80 und 30x60, ist die ideale Lösung, um den modernsten Umgebungen Räumlichkeit und architektonisches Leben zu verleihen.

Источниками вдохновения этой коллекции в минималистском стиле служат опалубка и цемент. Предлагаемая в шести элегантных вариантах цветов в форматах 40x80 и 30x60 коллекция Neptune визуальнo делает просторнее архитектурное пространство, оформленное в современном стиле.



RIV. MOS. 30x30 GRIGIO CHIARO, GRIGIO CHIARO 40x80,3
PAV: GRIGIO 40x80,3

GRIGIO / GRIGIO CHIARO



CISA



BEIGE





CISA

ANTRACITE

ANTRACITE 30x60





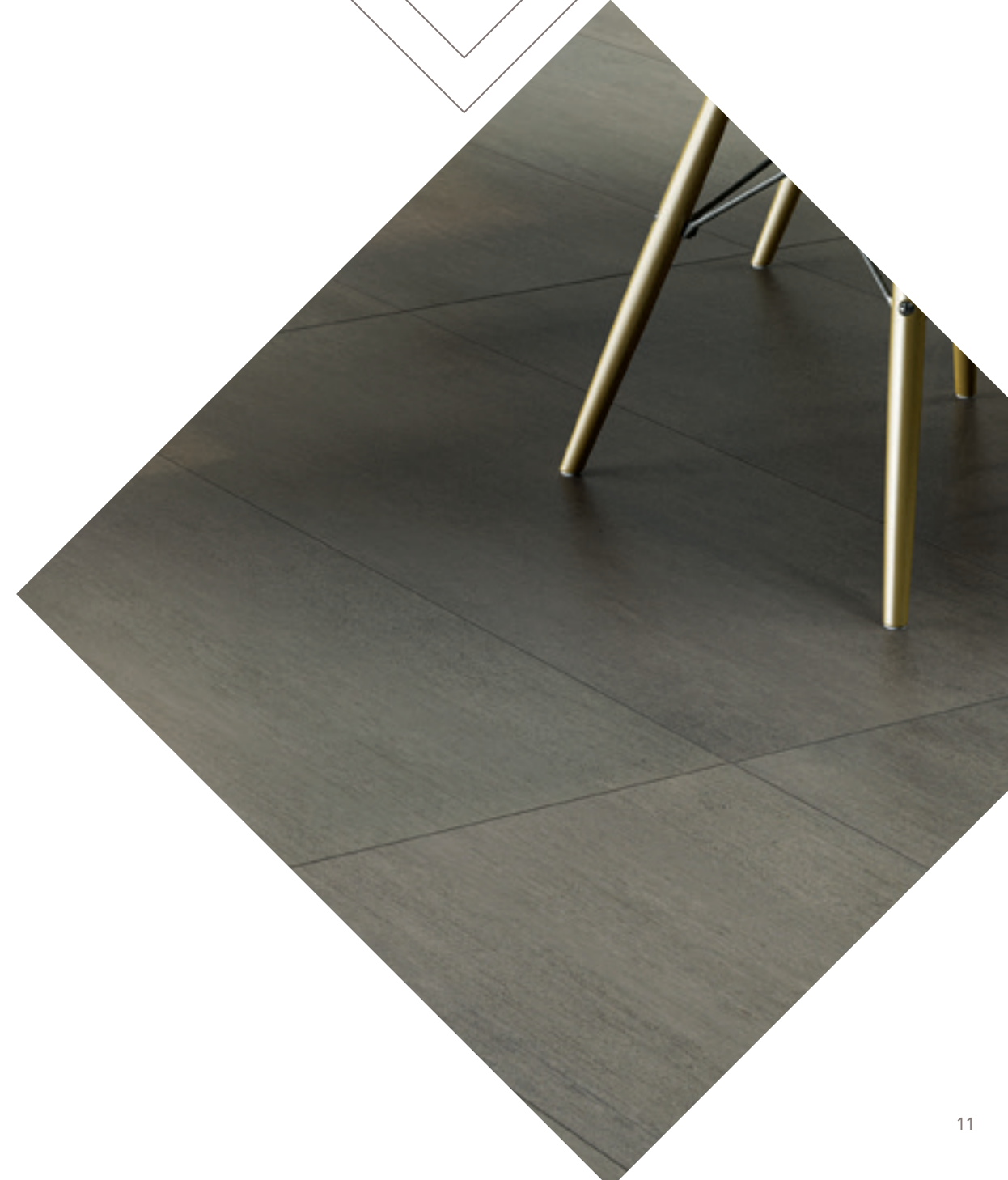
KHAKI

TILES FOR LIGHT COMMERCIAL TRAFFIC AREA



KHAKI 40x80,3

CISA





0140200 40x80,3 / 16"x32" nat ■ 54



0113800 30x60 / 12"x24" nat ■ 38

мозаика, mosaiks, mosaïques, mosaics, mosaici



0113801 mos. 5x5
30x30 / 12"x12" ■ 99



0140210 40x80,3 / 16"x32" nat ■ 54



0113810 30x60 / 12"x24" nat ■ 38

мозаика, mosaiks, mosaïques, mosaics, mosaici



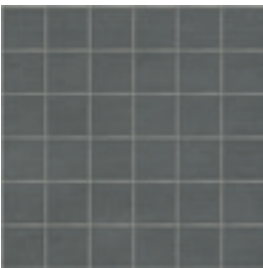
0113811 mos. 5x5
30x30 / 12"x12" ■ 99



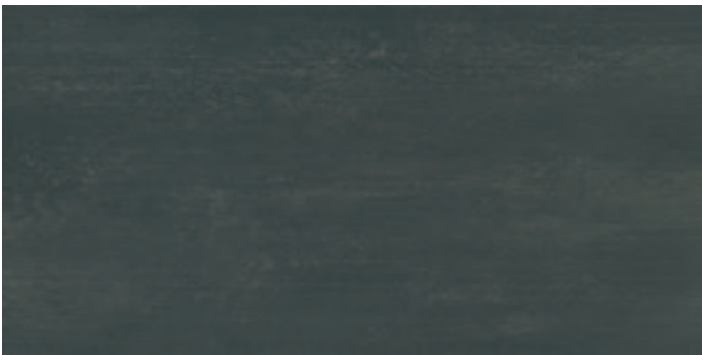
0140240 40x80,3 / 16"x32" nat ■ 54



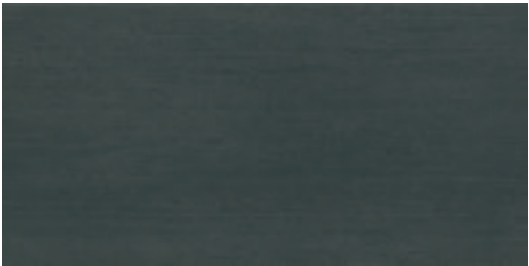
0113840 30x60 / 12"x24" nat ■ 38



0113841 mos. 5x5
30x30 / 12"x12" ■ 99



0140250 40x80,3 / 16"x32" nat ■ 54



0113850 30x60 / 12"x24" nat ■ 38



0113851 mos. 5x5
30x30 / 12"x12" ■ 99



0140230 40x80,3 / 16"x32" nat ■ 54



0113830 30x60 / 12"x24" nat ■ 38

мозаика, mosaïks, mosaïques, mosaics, mosaici



0113831 mos. 5x5
30x30 / 12"x12" ■ 99



0140220 40x80,3 / 16"x32" nat ■ 54



0113820 30x60 / 12"x24" nat ■ 38



0113821 mos. 5x5
30x30 / 12"x12" ■ 99

neptune



GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOURED BODY PORCELAIN STONEWARE

NATURALE
NATURAL



PAVIMENTO
FLOOR TILE
ÉTAGE
BODEN
НАПОЛЬНАЯ



RIVESTIMENTO
WALL TILE
REVÊTEMENT
ÜBERZUG
НАСТЕННАЯ



9,5 mm

SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
DICKE
КОЛЩИНА



v2

LEGGERA VARIAZIONE
SLIGHT VARIATIONS
LÈGÈRE VARIATION
GERINGE ABWEICHUNG
НЕБОЛЬШАЯ РАЗНИЦА

nat

NATURALE
NATURAL
NATUREL
NATUR OBERFLÄCHE
НАТУРАЛЬНЫЙ



Cisa Green / The future stems from the present. Quality is a balance that combines surface aesthetics and high technical performance with love for nature, thereby safeguarding the ecosystem. To achieve this, our products are realized using technologies that reduce the consumption of natural resources, minimize the impact of harmful substances on the environment, while always guaranteeing attractive surfacing materials that help you live your life to the full.



Cisa Digital / The new digital technology which Ceramiche Cisa employs in the manufacture of its products offers a wide range of graphics options and faithful reproductions of all types of textures, colours and surfaces. This means Ceramiche Cisa products are both extremely attractive and highly resistant on all technical levels.

IMBALLI
PACKAGING
EMBALLAGES
VERPACKUNGEN
УПАКОВКА

	pz x 	m² x 	kg x 	 x 	m² x 	kg x 
30x60 / 12"x24"	8	1,44	31,00	32	46,08	992,00
40x80,3 / 16"x32"	4	1,29	28,30	24	30,96	679,20
MOS. 5x5 30x30 / 12"x12"	4	0,36	8,0	-	-	-

neptune

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES.
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
ХАРАКТЕРИСТИКИ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOURED BODY PORCELAIN STONEWARE
GRÉS CÉRAMÉ COLORÉ DANS LA MASSE
IN DER MASSE GEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRUPPO DI APPARTENENZA
SPECIFIC GROUPING
GROUPE D'APPARTENANCE
ZUGEHÖRIGKEITS GROUPE
ЧЛЕНСТВО В ГРУППЕ

EN 14411 Bla

CARATTERISTICA FEATURES CARACTERISTIQUES EIGENSCHAFTEN ОСОБЕННОСТЬ	VALORE PRESCRITTO PRESCRIBED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT ЗАДАННОГО ЗНАЧЕНИЯ	RISULTATI TESTS TEST RESULTS RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS ТРЕБОВАНИЕ	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFMETHODE МЕТОД ИСПЫТАНИЯ
 LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH LONGUEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE ДЛИНА И ШИРИНА	± 0,60 %	CONFORME CONGORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR DICKE ТОЛЩИНА	± 5 %	CONFORME CONGORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 RETTILINEITÀ DEI LATI SIDE STRAIGHTNESS RECTITUDE DES ARÊTES GERACHTLINIGKEIT DER KANTEN КРИВИЗНА СТОРОН	± 0,50 %	CONFORME CONGORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 ORTOGONALITÀ SQUARENESS ORTHOGONALITÉ RECHTWINKLIGKEIT КОСОУГОЛЬНОСТЬ	± 0,60 %	CONFORME CONGORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 PLANARITÀ FLATNESS PLANÉITÉ EBENHEIT КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	± 0,50 %	CONFORME CONGORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 QUALITÀ DELLA SUPERFICIE SURFACE QUALITY QUALITÉ DE LA SURFACE QUALITÄT DER OBERFLÄCHE КАЧЕСТВА ПОВЕРХНОСТИ	-	CONFORME CONGORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
 ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	E ≤ 0,5%	CONFORME CONGORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-3
 SFORZO DI ROTTURA BREAKING STRENGHT CONTRAINTÉ DE RUPTURE BRUCHKRAFT УСИЛИЕ НА ИЗЛОМ	1300 MIN	CONFORME CONGORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-4
 RESISTENZA ALLA FLESSIONE BENDING STRENGTH RÉSISTANCE À LA FLEXION BIEGEZUGFESTIGKEIT ПРОЧНОСТЬ НА ИЗГИБ	35 MIN	CONFORME CONGORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-4
 RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANT TO THERMAL SHOCKS RÉSISTANCE AUX ÉCARTS DE TEMPÉRATURE THERMOSCHOCKBESTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЕРЕПАДУ ТЕМПЕРАТУР	-	RESISTENTE RESISTANT WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	UNI EN ISO 10545-9
 RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RÉSISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT МОРОЗОУСТОЙЧИВОСТЬ	RICHIESTA, REQUIRED, REQUISE, GEFORDERT, КРЕБУЕТСЯ	RESISTENTE RESISTANT WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	UNI EN ISO 10545-12
 RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RÉSISTANCE AU TÂCHES FLECKEN BESTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ ЭМАЛИ К ЗАГРЯЗНЕНИЮ	CLASSE 3 MIN	≥ CLASSE 3	UNI EN ISO 10545-14
 RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI DI USO DOMESTICO RESISTANCE TO HOUSEHOLD CHEMICALS RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES MÉNAGERS WIDERSTAND GEGEN HAUSHALTSREINIGER УСТОЙЧИВОСТЬ К БЫТОВОЙ ХИМИИ	GB MIN	CONFORME CONGORMING CONFORME KONFORM СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-13
 CARATTERISTICHE ANTISDRUCCIOLO ANTI-SLIP PROPERTIES CARACTERISTIQUES ANTIDÉRAPANTES RUTSCHHEMMENDE EIGENSCHAFT ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	-	VEDERE LA SERIE SEE THE COLLECTION VOIR LA COLLECTION SIEHE DER KOLLEKTION СМ. СЕРИЮ	-

Consigli per la posa: Per il prodotto rettificato, si consiglia di posare la piastrella con una fuga di almeno 2 mm. Per ottenere una migliore resa estetica, prelevare il materiale da scatole diverse.

Laying tips For the straight-edged product, we recommend you lay the tile with a joint of at least 2 mm. For best aesthetic results use material taken from different boxes.

Conseils pour la pose En ce qui concerne le produit rectifié, il est recommandé de poser le carreau avec un joint d'au moins 2 mm. Pour améliorer le rendement esthétique, prélever le matériel dans des boîtes différentes.

Empfehlungen zur Verlegung Beim kalibrierten Produkt wird geraten, die Fliese mit einer Fuge von mindestens 2 mm zu verlegen. Mischen Sie das Material für eine bessere ästhetische Wirkung aus verschiedenen Kartonen.

Рекомендации по укладке Для калиброванных изделий рекомендуем укладывать плитку с швом не менее 2 мм. Для получения наилучшего эстетического результата следует брать материал из разных коробок.

I colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni

The colours and the effects on this catalogue are indicative for the limits allowed by the press; for this reason, they cannot be binding and be the base for possible claims.

Les couleurs et les effets figurant dans le catalogue sont fournis à titre indicatif pour les limites admises par l'impression; ils ne peuvent donc pas être contraignants ni constituer une base pour d'éventuelles contestations.

Die in diesem Katalog angegebenen Farben und Effekte sind auf Grund der durch den Druck zugelassenen Möglichkeiten Beispiele. Deshalb können sie nicht als verbindlich angesehen werden und als Grundlage für eventuelle Beanstandungen dienen.

Приведенные в этом каталоге цвета и эффекты приблизительно ввиду ограниченных возможностей печати. Поэтому, они не могут считаться обязывающими и не могут стать причиной предъявления претензий.

Avvertenza: controllare, prima della posa, tonalità, calibro e scelta. Non si accettano reclami relativi a materiale già posato.

Attention: before tile setting, please verify shade, calibre and grading. Claims regarding these items cannot be accepted after tile setting.

Attention: avant la pose prière de contrôler nuance, calibre et choix. Les réclamations relatives a du matériel déjà posé ne pourront pas être acceptées.

Wichtiger hinweis: vor verlegung farbtön kalibrierung und sortierung vergleichen. Diesbezügliche bean standungen nach verlegung können nicht berücksichtigt werden.

Примечание: Проверьте перед укладкой тон, сорт и калибр, после укладки материала претензии не принимаются

CERTIFICAZIONI
CERTIFICATES
LES CERTIFICATIONS
PRÜFZEUGNISSE
СЕРТИФИКАТЫ



UNI EN ISO 9001
CERTIQUALITY
SISTEMA QUALITÀ
CERTIFICATO

UNI EN ISO 14001
CERTIQUALITY
SISTEMA DI GESTIONE
AMBIENTALE CERTIFICATO

ASTM

CERTIFIED
isoNet
QUALITY SYSTEM

CE
EN 14411

CCC

www.ceramichecisa.it



1954 2014
CISA CERAMICHE

PAOLO GUARDI.COM



www.ceramichecisa.it

Via Statale 99/D
42013 Dinazzano di Casalgrande (RE)

Tel. +39 0522 773602
Fax +39 0522 773650 (Italia)
+39 0522 773649 (Estero)

RICCHETTI GROUP **CC**

